

www.capitainemachine.ca

Adresse courriel / Email address : info@capitainemachine.ca

1. DATE J./D. M. A./Y.			2. N° RÉF. EXPÉDITEUR SHIPPER'S REF. No		3. N° COMMANDE / PO No		4. N° RÉF. TRANSPORTEUR CARRIER'S REF. No		5. N° CONNAISSEMENT BILL OF LADING No										
6. EXPÉDITEUR / SHIPPER NOM / NAME NO RUE / STREET VILLE / CITY PROV. CODE POSTAL TÉLÉPHONE / TELEPHONE TÉLÉCOPIEUR / FAX						7. CONSIGNATAIRE / CONSIGNEE NOM / NAME NO RUE / STREET VILLE / CITY PROV. CODE POSTAL TÉLÉPHONE / TELEPHONE TÉLÉCOPIEUR / FAX													
8. DATE DE CUEILLETTE / PICK UP DATE J./D. M. A./Y. PRÊT À / READY AT FERME / CLOSED AT				9. DATE DE LIVRAISON / DELIVERY DATE J./D. M. A./Y. FENÊTRE LIVRAISON / DELIVERY WINDOW															
10. TIERCE PARTIE / 3 RD PARTY NOM / NAME NO RUE / STREET VILLE / CITY PROV. CODE POSTAL TÉLÉPHONE / TELEPHONE TÉLÉCOPIEUR / FAX						11. FRAIS DE TRANSPORT / FREIGHT CHARGES <input type="checkbox"/> À PERCEVOIR / COLLECT <input type="checkbox"/> PAYÉ D'AVANCE / PREPAID <input type="checkbox"/> TIERCE PARTIE / 3RD PARTY LES FRAIS SERONT À LA CHARGE DE L'EXPÉDITEUR À MOINS D'AVIS CONTRAIRE. FREIGHT CHARGES WILL BE UNDERTAKEN BY SHIPPER UNLESS MARKED OTHERWISE				11. N° QUOTATION / QUOTATION No									
13. QUANTITÉ / QUANTITY PALETTES / PALLETS PIÈCES						14. DESCRIPTION DES MARCHANDISES / DESCRIPTION OF GOODS				15. DIMENSIONS Lg (L) La(W) Ht (H)		16. POIDS / WEIGHT <input checked="" type="checkbox"/> LB <input type="checkbox"/> KG							
17. SERVICES REQUIS / SERVICE REQUIRED <input type="checkbox"/> MAT. DANGER / DANG. GOOD <input type="checkbox"/> HAYON HYDR. / TAILGATE <input type="checkbox"/> PETIT CAMION / STRAIGHT BODY <input type="checkbox"/> CHAUFFÉ / HEATED <input type="checkbox"/> CUEIL. / PICK UP <input type="checkbox"/> LIVRAISON / DELV. <input type="checkbox"/> CUEIL. / PICK UP <input type="checkbox"/> LIVRAISON / DELV.						18. PALETTES SCELLÉES SEALED PALLETS <input type="checkbox"/> OUI / YES <input type="checkbox"/> NON / NO						20. PALETTES EXPÉDIÉES / PALLETS SHIPPED		CPC:		CHEP:		AUTRES/ MIXTE:	
21. AU RISQUE DE L'EXPÉDITEUR AT THE SHIPPER'S RISK INIT. EXP. SHIPPER INIT.			22. TEMPS CUEILLETTE ET LIVRAISON / PICK UP AND DELIVERY TIME		CUEILLETTE / PICK UP		ARRIVÉE ARRIVAL		FIN END		23. NO. REMORQUE / TRAILER NO.								
24. EXPÉDITEUR / SHIPPER DATE PAR / PER NOM EN LETTRES MOULÉES / PRINT NAME				25. TRANSPORTEUR / CARRIER CAPITAINE MACHINE DATE PAR / PER NOM EN LETTRES MOULÉES / PRINT NAME				26. CONSIGNATAIRE / CONSIGNEE DATE PAR / PER NOM EN LETTRES MOULÉES / PRINT NAME											

NOTE : LES SIGNATAIRES RECONNAISSENT QUE TOUTES LES CONDITIONS DÉCRITES AU RECTO ET AU VERSO DU PRÉSENT CONNAISSEMENT FONT PARTIE DE CELUI-CI ET QU'ILS LES ACCEPTENT.

THE SUBSCRIBES ACKNOWLEDGE THAT ALL THE CONDITIONS STIPULATED ON THE FACE AND REVERSE OF THE PRESENT BILL OF LADING ARE PART OF IT AND HEREBY ACCEPTED.

